



## AVOCATUL POPORULUI



Domeniul privind  
prevenirea torurilor



### *Raport*

*privind vizita desfășurată la Camera de triere din cadrul Serviciului Teritorial al Poliției de  
Frontieră Călărași*

Raportul este structurat pe trei capitole, după cum urmează:

- 1. Cadrul general și organizarea activității de monitorizare**
- 2. Constatările rezultate din activitatea de monitorizare**
- 3. Recomandări**

**București – 2023**



## **1. Cadrul general și organizarea vizitei**

Prin Legea nr. 109/2009, România a ratificat Protocolul Opțional (OPCAT), adoptat la New York la 18 decembrie 2002, la Convenția împotriva torturii și a altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante, adoptată la New York la 10 decembrie 1984.

Domeniul privind prevenirea torturii în locurile de detenție din cadrul instituției Avocatul Poporului, îndeplinește atribuțiile de Mecanism național de prevenire a torturii (MNP), conform prevederilor OPCAT, monitorizând în mod regulat tratamentul aplicat persoanelor private de libertate în orice loc de detenție, în sensul art. 4 din OPCAT.

Astfel, în conformitate cu art. 34, art. 35 lit. a) și lit. b) și art. 39 alin. (3) din Legea nr. 35/1997 privind organizarea și funcționarea instituției Avocatul Poporului, republicată, coroborat cu art. 19 lit. a) din Protocolul Opțional la Convenția împotriva torturii și a altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante din 18.12.2002, MNP a efectuat, la data de 6 ianuarie 2023, o vizită inopinată la Camera de triere din cadrul Serviciului Teritorial al Poliției de Frontieră - S.T.P.F. Călărași, având ca obiective: verificarea condițiilor de cazare și a tratamentului aplicat persoanelor custodiate în vederea consolidării protecției acestora împotriva torturii și a pedepselor și tratamentelor inumane sau degradante și a exercitării fără discriminare a drepturilor și libertăților fundamentale, precum și alte aspecte cu relevanță pentru activitatea MNP, care pot apărea în timpul vizitei.

Echipele MNP a fost alcătuită din: doamna Mihaela Sîrbu – jurist, din cadrul instituției Avocatul Poporului - Domeniul privind prevenirea torturii în locurile de detenție și a altor pedepse ori tratamente crude, inumane sau degradante (MNP), domnul Radu-Constantin Miclăuș, medic, colaborator extern și doamna Maria Pop, reprezentantă a Organizației Neguvernamentale Asociația pentru Respectarea Drepturilor Omului.

## **2. Constatările rezultate din activitatea de monitorizare efectuată**

La data vizitei, membrii echipei de vizită au discutat cu șeful S.T.P.F. Călărași, comisar șef de poliție Tudorel Miroi și cu domnul Mihail Narcis Tabac, ofițer privind migrația transfrontalieră. Domnul Tudorel Miroi își exercită mandatul de comisar șef de poliție la conducerea S.T.P.F. Călărași, începând cu data de 25.03.2019.

Potrivit informațiilor furnizate, S.T.P.F. Călărași este structura teritorială a Poliției de Frontieră Române, fără personalitate juridică, cu sediul în municipiul Oltenița, subordonată nemijlocit Inspectoratului Teritorial al Poliției de Frontieră Giurgiu. A fost înființat în anul



2011, prin reorganizarea Inspectoratului Județean al Poliției de Frontieră Călărași și funcționează în baza prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 104/2001 privind organizarea și funcționarea Poliției de Frontieră Române și a Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 105/2001 privind frontiera de stat a României. Principala atribuție este controlul frontierei de-a lungul Dunării, în scopul prevenirii și combaterii migrației ilegale și a faptelor circumscrise criminalității transfrontaliere.

În zona de competență, S.T.P.F. Călărași are următoarele atribuții generale, astfel:

- execută supravegherea și controlul la trecerea frontierei de stat a României, previne și combate migrația ilegală și criminalitatea transfrontalieră în zona de competență, precum și orice altă încălcare a regimului juridic al frontierei de stat;
- asigură controlul trecerii peste frontiera de stat, în condițiile legii, a armelor, munițiilor, armelor de panoplie și de autoapărare, munițiilor aferente acestora, substanțelor explozive și a dispozitivelor încărcate cu substanțe toxice ori radioactive;
- asigură aplicarea prevederilor tratatelor, acordurilor, convențiilor și protocoalelor cu privire la frontiera de stat și la controlul trecerii frontierei, încheiate de România cu Republica Bulgaria;
- organizează și realizează cooperarea în domeniile specifice de activitate, cu organele similare ale statului vecin, conform înțelegerilor la care România este parte;
- organizează acțiuni pentru descoperirea și identificarea persoanelor care au încălcat sau despre care se dețin date că intenționează să încalce normele regimului juridic al frontierei de stat, precum și alte prevederi legale stabilite în competență;
- constată contravențiile și aplică sancțiunile contravenționale, potrivit legii;
- supraveghează și asigură respectarea drepturilor statului român în apele fluviului Dunărea din zona de competență;
- participă la supravegherea, controlul și asigurarea protecției și conservării fondului cinegetic și piscicol natural, prin prevenirea și combaterea vânatului și pescuitului ilegal, precum și a exploatării ilegale a altor resurse biologice și nebiologice din apele aflate în zona de competență.

Camera de triere, la nivelul S.T.P.F. Călărași, era organizată și funcționa conform procedurii de sistem privind organizarea și funcționarea camerei de triere PS-IGPF-490, din 11 februarie 2020.

Conform Statului de organizare al Inspectoratului Teritorial al Poliției de Frontieră Giurgiu, S.T.P.F. Călărași nu are prevăzute funcții care să se ocupe exclusiv de camera de



triere, operațiunile de introducere/scoatere în/din camera de triere erau efectuate de către ofițerul de serviciu.

Personalul din cadrul S.T.P.F. Călărași nu a participat în anul 2022 la cursuri de formare profesională, care să aibă ca obiect camera de triere.

La data efectuării vizitei, în camera triere nu era custodiată nicio persoană.

În camera de triere pot fi introduse persoane pentru verificări sau alte măsuri ca urmare a faptelor antisociale săvârșite (fapte de natură penală și / sau de încălcarea gravă a ordinii și liniștii publice în zona de responsabilitate).

Întroducerea în camera de triere a unei persoane poate fi dispusă doar până la finalizarea verificărilor și luarea măsurilor legale care se impun. Măsurile dispuse trebuie luate de îndată pentru a reduce perioada de introducere în camera de triere a unei persoane.

În cazul în care erau custodiate mai multe persoane, se făceau demersuri către instituția prefectului județul Călărași în vederea asigurării hranei acestora. **În situația în care era custodiată o singură persoană, polițiștii de frontieră cumpărau hrana necesară acesteia.**

Pe timpul cât stau în camera de triere, între drepturile persoanelor private de libertate se regăsea și dreptul de a solicita asistență medicală.

La introducerea unei persoane în camera de triere, acesteia nu i se făcea vreun triaj medical, neexistând vreun protocol încheiat în acest sens cu o direcție sanitară sau cu personal medical.

Procedura de sistem privind organizarea și funcționarea camerei de triere prevede că, în mod obligatoriu, persoanele care urmează să fie introduse în camera de triere sunt întrebată cu privire la starea sănătății și li se va efectua un triaj în vederea depistării unor afecțiuni vizibile. În procesul - verbal de introducere se vor face mențiuni cu privire la: starea sănătății declarate, urme de violență, urme autoprovocate (tăieturi la încheieturi și / sau urme de tăiere cu obiecte ascuțite), urme provocate de administrarea de droguri injectabile, tatuaje, comportament anormal etc.. În situația în care persoanele declară că suferă de anumite afecțiuni, când au fost depistate cu afecțiuni cu potențial epidemiologic, când prezintă semne sau urme de violență sau ori de câte ori polițistul de frontieră la comandă apreciază că se impune, se va asigura acestora asistența medicală necesară prin prezentarea la cea mai apropiată unitate sanitară sau, în funcție de situație, va fi chemată o echipă medicală, apelându-se numărul de urgență 112.



Obligatoriu, la introducerea în camera de triere, persoanei custodiate i se făcea un control corporal de către cadre de poliție de același sex. În cadrul unității vizitate existau cadre de poliție de frontieră, atât bărbați cât și femei.

Cu privire la asigurarea pentru persoana custodiată a comunicării în limba pe care o înțelege, unitatea de poliție de Frontieră va contacta un translator. Nu au existat probleme privind sosirea promptă a translatorului.

Persoana custodiată era informată cu privire la drepturile sale; în acest sens, existau texte tipărite în limba română și în limbi precum engleză, turcă, ucrainiană, italiană, spaniolă, germană, franceză, farsi, arabă, rusă, chineză și hindi.

Ultima dată când un grup de străini a fost introdus în camera de triere a fost în urmă cu câțiva ani.

Camera de triere a mai fost utilizată în cazuri izolate, de exemplu, în urmă cu aproape zece ani, când a fost introdusă în cursul serii o persoană care a fost ținută până a doua zi dimineața, când a fost predată altor autorități. În anul 2022, un cetățean străin s-a aflat în custodia S.T.P.F. Călărași, timp de aproximativ opt ore, până seara, nefiind necesară introducerea acesteia în camera de triere. Persoana reținută nu s-a plâns de vreo problemă de sănătate. În situația apariției unor astfel de probleme, persoana reținută este transportată la Spitalul Municipal Oltenița.

Registrul privind evidența persoanelor introduse în camera de triere pentru perioada ianuarie 2018 – ianuarie 2023, respectiv Registrul privind evidența vizitatorilor pentru perioada ianuarie 2017- ianuarie 2023 existau, însă rubricația acestora nu era completată, pe motivul inexistenței unor astfel de cazuri.

La nivelul instituției vizitate, nu erau disponibile înregistrări ale unor eventuale incidente. Conform informațiilor furnizate, în ultimii ani, nu au avut loc incidente care să implice persoanele reținute.

În camera de triere nu au fost custodiate, în ultimii ani, persoane vulnerabile (copii, femei, bătrâni și / sau bolnavi).

**Reprezentanții S.T.P.F. Călărași au precizat că la introducerea unei persoane în camera de triere i se dădea acesteia saltea, cearceaf, pernă, pătură și cazarmament, care urma să fie luat de la camera de oaspeți a unității de Poliție de Frontieră.**





*Constatări rezultate în urma vizitării camerei de triere:*

Această cameră se afla la parterul unei clădiri din incinta S.T.P.F. Călărași și avea dimensiuni de aproximativ 7 mp, fiind dotată cu două bănci din lemn (una dintre acestea era mai lată) și o ușă cu gratii. Pardoseala era din beton. **La mică înălțime, deasupra băncii mai late era fixată, între pereți, o bară metalică. Nu exista vreo fereastră la nivelul camerei care să permită iluminatul natural.**

Referitor la existența barelor metalice din camerele de triere, menționăm că, începând cu data de 10.08.2018, Procedura de sistem privind organizarea și funcționarea Camerei de triere din cadrul Poliției de Frontieră a fost modificată, conform recomandărilor Avocatului Poporului, în sensul eliminării barelor metalice de încătușare.

Reprezentanții unității vizitate au precizat că unei persoane custodiate nu i se aplicau cătușe sau alte mijloace de imobilizare atunci când era ținută în camera de triere. Chiar dacă în respectiva cameră era fixată între pereți o bară metalică, cel puțin în ultimii ani, aceasta nu fusese folosită.

Camera dispunea de grup sanitar, dotat cu chiuvetă și un WC turcesc. Nu dispunea de apă curentă la momentul vizitei și nici duș pentru asigurarea igienei persoanelor custodiate. Aerisirea și iluminarea grupului sanitar se făceau printr-o deschidere în perete, de mici dimensiuni, care comunica cu exteriorul. Pereții grupului sanitar erau acoperiți cu faianță, iar pardoseala cu gresie.

Deși ziua vizitei echipei MNP a fost una însorită, iar afară era o temperatură pozitivă, în camera de triere era frig; **nici în cameră și nici în grupul sanitar nu se găsea vreo sursă de încălzire.** Cea mai apropiată sursă de încălzire era un calorifer aflat în camera de supraveghere, situată lângă camera de triere. Iluminatul artificial era funcțional atât în camera de triere cât și în grupul sanitar.

Unul din reprezentanții instituției vizitate a precizat că au fost întreprinse demersuri pentru reabilitarea camerei de triere, însă nu au fost derulate programe de reabilitare ale sediului care să includă camera de triere. Potrivit informațiilor furnizate, se va avea în vedere includerea acestora în programele viitoare.

### **3. Recomandări**

Față de cele expuse, în temeiul art. 43 alin. (1) din Legea nr. 35/1997 privind organizarea și funcționarea instituției Avocatul Poporului, republicată, Avocatul Poporului:



### **RECOMANDĂ**

#### **Conducerii Inspectoratului Teritorial al Poliției de Frontieră Giurgiu să întreprindă măsurile legale care se impun pentru:**

Reabilitarea camerei de triere, dotarea acesteia cu mobilier și a grupului sanitar cu duș pentru asigurarea igienei persoanelor custodiate; asigurarea încălzirii direct la nivelul camerei de triere, având în vedere că sursa de căldură (caloriferul) aflată în camera de supraveghere nu ar putea să asigure, în sezonul rece, o temperatură normală pentru persoana custodiată;

### **RECOMANDĂ**

#### **Conducerii Serviciului Teritorial al Poliției de Frontieră Călărași să întreprindă măsurile legale care se impun pentru:**

1. Analizarea posibilității prevederii unor alimente lent perisabile care să poată fi, la nevoie, distribuite persoanelor custodiate;
2. Asigurarea cazarmamentului, care să fie distribuit în caz de necesitate în camera de triere, astfel încât să nu fie folosit cazarmamentul prevăzut pentru alte situații;
3. Eliminarea barelor metalice din camerele de triere, conform Procedurii de sistem privind organizarea și funcționarea Camerei de triere din cadrul Poliției de Frontieră, care a fost modificată, începând cu data de 10.08.2018, în sensul eliminării barelor metalice de încătușare;
4. Încheierea unui protocol de colaborare cu o unitate medicală în scopul respectării Procedurii de sistem privind organizarea și funcționarea camerei de triere în ceea ce privește asistența medicală acordată persoanelor ce urmează a fi introduse în camera de triere.

București, 6 martie 2023

